

EGOTM

POWER⁺ HEDGE TRIMMER



Instructiuni de utilizare
(Traducerea manualului original)

Masina pentru tuns gard viu pe acumulator

56 VOLTI LI-ION

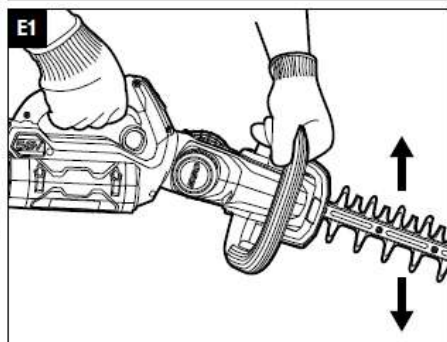
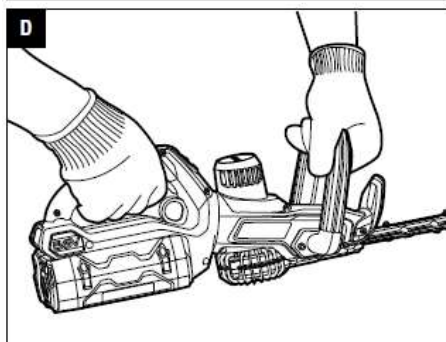
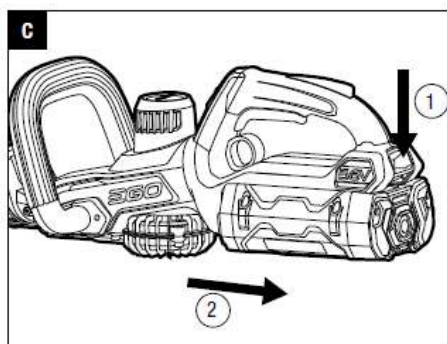
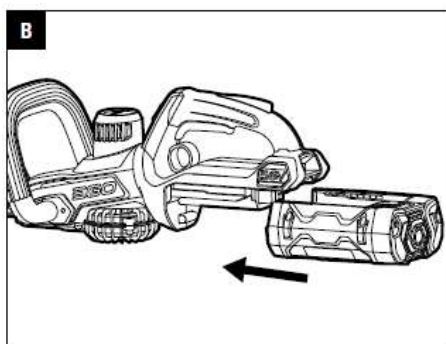
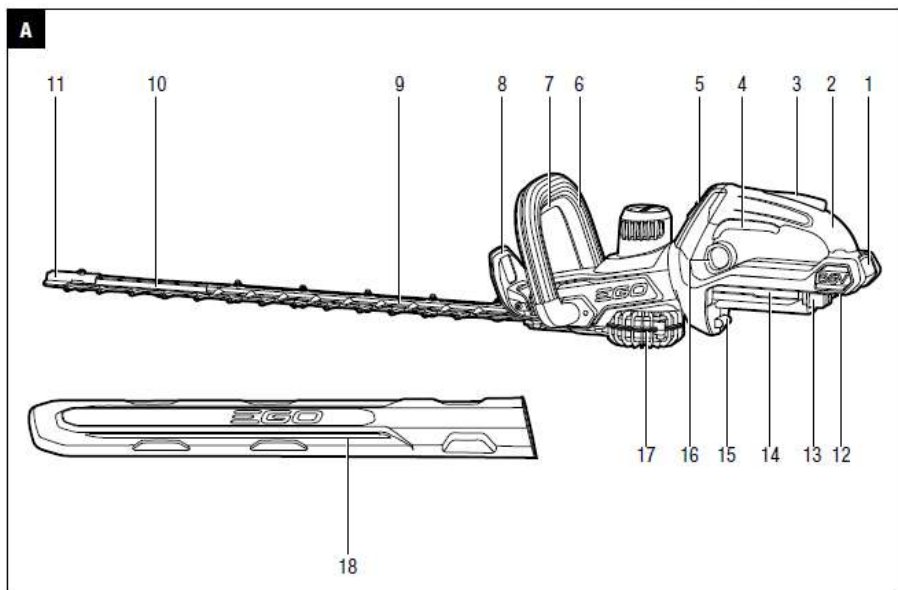
Model HT6500E



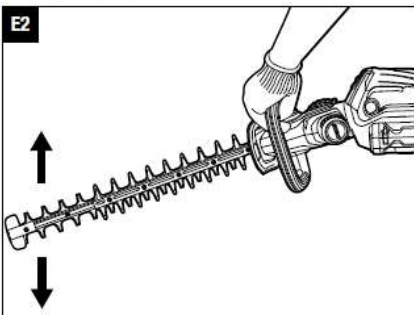
Avertisment: Pentru a reduce riscul de accidentare este necesar ca utilizatorul sa citeasca si sa inteleaga prezentul manual, inainte de a utiliza produsul. Pastrati aceste instructiuni pentru pentru utilizare ulterioara.

Cuprins

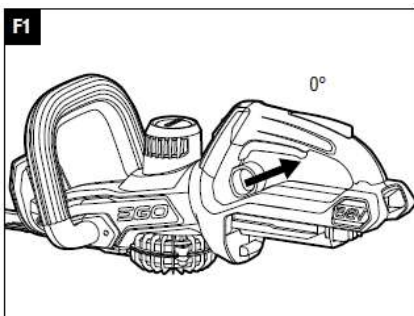
Descriere	4
Specificatii tehnice	5
Simboluri de siguranta	6
Instructiuni de siguranta	7
Asamblare	13
Operare	14
Intretinere	18
Transport si depozitare	20
Depanare	21



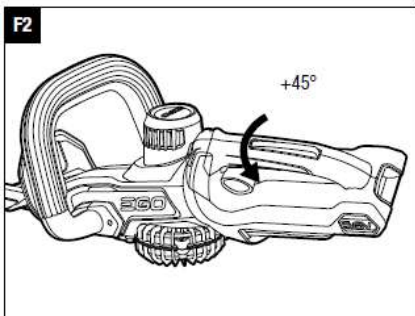
E2



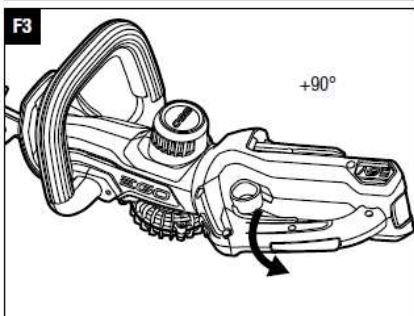
F1



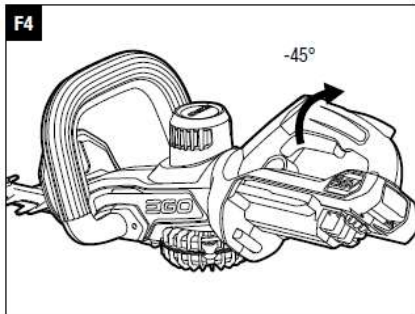
F2



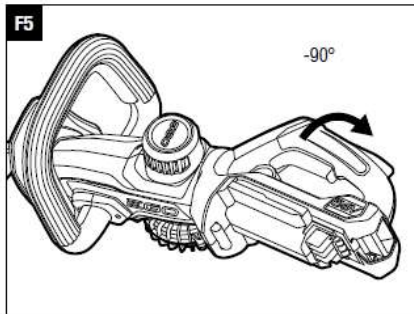
F3



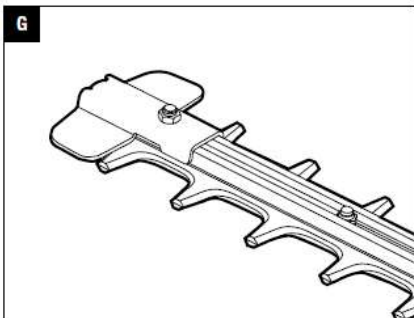
F4



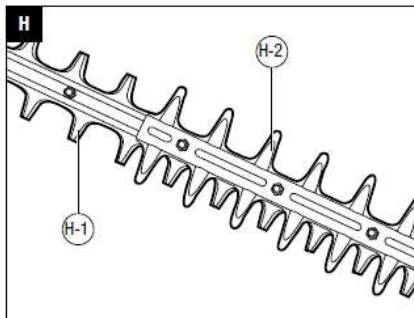
F5



G



H



DESCRIERE

CUNOASTETI MASINA DVS. (fig. A)

- 1. Buton de eliberare a bateriei**
- 2. Maner spate**
- 3. Buton de interblocaare**
- 4. Comutator spate**
- 5. Buton de ajustare a vitezei**
- 6. Comutator frontal**
- 7. Maner frontal**
- 8. Aparatoare pentru mana**
- 9. Protectie lama**
- 10. Lama**
- 11. Protector de varf**
- 12. Zavor pentru acumulator**
- 13. Contacte electrice**
- 14. Ghidaje**
- 15. Mecanismul de impingere**
- 16. Sistem de blocare a manerul**
- 17. Carcasa motorului**
- 18. Aparatoare lama**

Tensiune alimentare		56 V
Turatia la mers in gol	Viteza mare	1600 opm
	Viteza mica	1400 opm
Lungime lama		650 mm
Latime maxima de taiere		33 mm
Greutate (fara acumulator)		3,8 Kg
Nivel putere sonora masurat Lwa K=2,5 dB(A)		91,45 dB(A);
Nivel maxim de presiune sonora la nivelul operatorului Lpa K=2,5 dB(A)		80,74 dB(A);
Nivel putere sonora garantat Lwa (conform EC/14/2000)		93 dB(A)
Valoare vibratii K = 1,5 m/s ²	Maner frontal	5,313 m/s ²
	Maner anterior	3,115 m/s ²

▪ Valoarea totala declarata a vibratiilor a fost masurata in conformitate cu o metoda standard de testare si poate fi utilizata pentru compararea sculelor intre ele;

▪ Valoarea totala declarata poate fi utilizata in evaluarea preliminara a expunerii.

NOTA: Vibratiile emise in timpul utilizarii efective a sculei electrice pot diferi fata de valoarea celor declarate pentru scula utilizata; Pentru protejarea sa, utilizatorul trebuie sa poarte manusi si protectii auditive in timpul utilizarii efective a produsului.

CONTINUT PACHET

Denumire	Cantitate
Masina pentru tuns gard viu	1
Aparatoare lama	1
Manual de utilizare	1



Avertisment: Acest produs a fost livrat complet asamblat. Aparatoarea de protective pentru mana nu trebuie niciodata scoasa in timpul utilizarii. Odata deteriorata, inlocuiti-o imediat intr-un centru service autorizat.



Avertisment: Utilizarea in siguranta a acestui produs necesita o intelegere a informatiilor de pe produs si din acest manual de utilizare, precum si cunoasterea operatiei pe care urmeaza sa o desfasurati. Inainte de a utiliza acest produs, familiarizati-va cu toate caracteristicile de operare si regulile de siguranta.

CITITI TOATE INSTRUCIUNILE!



CITITI SI INTELEGETI MANUALUL CU INSTRUCIUNI DE UTILIZARE



Pericol: Persoanele cu dispozitive electronice, cum ar fi stimulatoare cardiace, ar trebui sa se consulte medicul lor inainte de a utiliza acest produs. Functionarea echipamentelor electrice in proximitatea unui stimulator cardiac poate provoca interferente sau defectarea stimulatorului cardiac.



Avertisment: Pentru a asigura siguranta si fiabilitatea in utilizare, toate reparatiile trebuie efectuate de catre un tehnician de service calificat.



Avertizare: Pulberile create la operatiile de slefuire, polizare, taiere, gaurire si alte activitati din constructii/industriale pot contine substante cancerigene sau care pot provoca diverse probleme de sanatate. Cateva dintre aceste substante sunt:

- Plumbul din vopselurile pe baza de plumb;
- Praful de siliciu din caramizi, ciment sau alte produse pentru constructii;
- Arsenicul si cromul din lemnul tratat chimic.

Riscul de expunere variaza in functie de intensitatea operatiilor descrise mai sus. Pentru a reduce expunerea, este recomandat sa lucrati in zone bine ventilate, sa folositi echipament de protectie adecvat (masti de praf proiectate sa filtreze particule microscopice).

SIMBOLURI DE SIGURANTA

Scopul acestor simboluri este sa va atraga atentia asupra posibilelor pericole. Acordati atentie si intelegeti simbolurile de siguranta si explicatiile acestora. Simpla prezenta a simbolurilor de siguranta nu reprezinta indepartarea riscului. Mesajul acestora nu reprezinta un substitut pentru masurile de preventie a accidentelor.

⚠ Avertisment: Asigurati-va ca ati citit si inteles toate instructiunile de siguranta din acest manual, inclusiv cele insotite de simbolurile **"Pericol"**, **"Avertisment"** si **"Atentie"**, inainte de a utiliza acest produs. Nerespectarea instructiunilor descrise mai jos poate duce la electrocutare, incendii si/sau accidentare grava.

DESCRIEREA SIMBOLURILOR

SIMBOLUL ALERTA DE SIGURANTA: indica **"Pericol"**, **"Avertisment"** si **"Atentie"**. Poate fi folosit impreuna cu alte simboluri sau pictograme.



⚠ Avertisment: Utilizarea sculelor electrice de mana poate provoca aruncarea cu viteza a diferitor corpuri/obiecte. Pentru protejarea ochilor de aceste corpuri este necesara folosirea ochelarilor de protectie (cu protectie laterala) si a aparatoarei pentru fata daca este necesar.

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA

Aceasta pagina descrie simbolurile de siguranta care pot aparea pe acest produs. Cititi, intelegeti si urmati toate instructiunile inainte de a asambla si opera produsul.

	Avertisment de siguranta	Masuri de precautie implicate
	Cititi manualul cu de instructiuni utilizare	Pentru a reduce riscul de ranire, utilizatorul trebuie sa citeasca si sa inteleaga manualul de utilizare inainte de a utiliza acest produs.
	Folositi protectie pentru ochi	Purtati intotdeauna ochelari de protectie sau ochelari de protectie cu scuturi laterale si un scut complet pentru fata cand utilizati acest produs
	Pericol – tineti mainile departe de lama	Contactul mainilor cu lama va produce accidentare grava a mainilor

	Pericol de socuri electrice. Nu expuneti in ploaie	Nu folositi produsul pe ploaie sau umezeala excesiva. Nu lasati produsul in ploaie
	Lungime lama	Lungimea totala a lamei
	Capacitate de taiere	Capacitatea maxima de taiere a lamei
V	Volti	Tensiune
A	Amperi	Curent
Hz	Herti	Frecventa
W	Wati	Putere
Min	Minute	Timp
	Curent alternativ	Tipul curentului
	Curent continuu	Tipul curentului
n ₀	Turatia la mers in gol	Viteza de rotatie, in gol
.../min	Pe minut	Oscilatii pe minut
opm	Oscilatii pe minut	Viteza de oscilare a lamelor

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA IMPORTANTE



Avertisment: Cand folositi masina de tuns este necesara luarea unor masuri de precautie/siguranta de baza pentru reducerea riscului de incendiu, socuri electrice si vatamari corporale.

CITITI CU ATENTIE INAINTE DE UTILIZARE PASTRATI PENTRU REFERINTA VIITOARE

SIGURANTA LA LOCUL DE MUNCA

- Mentineti zona de lucru curata si bine luminata. Zonele aglomerate sau intunecate favorizeaza accidentele.
- Nu folositi unelte electrice in atmosfere explozive, cum ar fi in prezenta lichidelor inflamabile, gaze sau praf. Sculele electrice creeaza scantei care pot aprinde praful sau fumul.

- Tineti copii si spectatorii departe in timp ce folositi unelte electrice. Distragerile pot duce la pierderea controlului.

SIGURANTA ELECTRICA

- **Stecherul pentru scule electrice trebuie sa se potriveasca cu priza. Nu modificati niciodata stecherul in nici un fel.** Conectorii nemodificati si prizele corespunzatoare vor reduce riscul de electrocutare
- **Evitati contactul corpului cu suprafetele impamantate, cum ar fi conductele, radiatoarele si frigidererele.** Exista un risc crescut de soc electric daca corpul dvs. este legat la pamant.
- Nu expuneti sculele electrice la ploaie sau la conditii umede. Apa care intra intr-o unealta electrica va creste riscul de electrocutare.
- **Nu abuzati de cablu.** Nu utilizati niciodata cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priza instrumentul electric. Tineti cablul departe de caldura, ulei, muchii ascutite sau componente in miscare. Cablurile deteriorate sau incurcate cresc riscul de electrocutare.
- Atunci cand utilizati o scula electrica in aer liber, utilizati un prelungitor adecvat pentru utilizare in exterior. Folosirea unui cablu adecvat pentru utilizarea in exterior reduce riscul de aparitie a socurilor electrice.
- Daca este inevitabila operarea unei scule electrice intr-o locatie umeda, utilizati o sursa protejata cu siguranta de protective diferentiala. Aceasta reduce riscul de electrocutare.

SIGURANTA PERSONALA

- **Ramaneti alert, acordati atentie operatiei efectuate si utilizati bunul simt cand utilizati o scula electrica. Nu folositi o unealta electrica in timp ce sunteti obosit sau sub influenta drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor.** Un moment de neatenție in timpul functionarii sculelor electrice poate duce la raniri grave.
- **Utilizati echipament personal de protectie. Purtati intotdeauna protectie pentru ochi.** Echipamentele de protectie, cum ar fi masca de protectie pentru praf, incaltamintea de siguranta cu talpa aderenta, casca de protective pentru cap sau protectia auditiva folosita in conditii adecvate vor reduce vatamarile corporale.
- **Impiedicati pornirea neintentionata. Asigurati-va ca intrerupatorul se afla in pozitia "Oprit" inainte de conectarea acumulatorului, ridicarea sau transportul sculei.** Transportarea sculelor electrice cu degetul pe comutator

sau alimentarea sculelor electrice care au comutatorul de pornire apasat pot cauza accidente.

- **Indepartati orice cheie sau scule de reglare inainte de a porni masina.** O cheie sau o scula lasata in apropierea partilor rotative ale sculei electrice poate duce la vatamari corporale si deteriorarea sculei electrice.

- **Nu va aplecati. Pastrati-va echilibrul in orice moment.** Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice in situatii neasteptate.

- **Imbracati-va corespunzator - Nu purtati haine largi sau bijuterii.** Ele pot fi prinse de partile aflate in miscare. Se recomanda utilizarea manusilor de cauciuc si a incaltamintei de protectie cand lucrati in aer liber. Prindeti si acoperiti parul lung.

UTILIZAREA SI INTRETINEREA

- **Nu fortati scula electrica. Utilizati scula electrica corecta pentru aplicatia dvs.** Instrumentul electric corect va face treaba mai buna si mai sigura la viteza pentru care a fost proiectata.

- **Nu utilizati scula electrica daca intrerupatorul nu o porneste si nu o opreste.** Orice scula electrica care nu poate fi controlata din butonul de pornire/oprire este periculoasa si trebuie sa fie reparata.

- **Deconectati stecherul de la sursa de alimentare si / sau acumulatorul de la scula electrica inainte de a efectua reglaje, schimbarea accesoriilor sau depozitare.** Astfel de masuri preventive de siguranta reduc riscul de pornire accidentala a sculei electrice.

- **Nu depozitati sculele electrice la indemana copiilor si nu permiteti persoanelor care nu cunosc modul de functionare sau aceste instructiuni sa opereze scula electrica.** Sculele electrice sunt periculoase in mainile utilizatorilor neinstruiti.

- **Intretineti sculele electrice. Verificati nealinierea sau prinderea pieselor in miscare, ruperea pieselor si orice alta conditie care ar putea afecta functionarea sculei electrice.** Daca observati componente deteriorate, reparati masina inainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de scule electrice necorespunzatoare.

- **Tineti uneltele de taiere ascutite si curate.** Uneltele de taiat bine intretinute, cu muchii ascutite de taiere sunt mai putin susceptibile de a se bloca si sunt mai usor de controlat.

- **Utilizati scula electrica, accesoriile etc. in conformitate cu aceste instructiuni,** luand in considerare conditiile de lucru si lucrarile care trebuie efectuate.

Utilizarea sculei electrice pentru operatiuni diferite de cele pentru care scula electrica a fost proiectata poate duce la aparitia unei situatii periculoase.

UTILIZAREA SI INTRETINEREA ACUMULATORULUI

- **Reincarcati acumulatorul numai cu incarcatorul specificat de producator.** Un incarcator potrivit pentru un tip de acumulator poate crea risc de incendiu atunci cand este utilizat impreuna cu un alt tip de acumulatori.
- **Utilizati sculele electrice numai cu acumulatori special destinati.** Folosirea oricaror altor acumulatori poate crea un risc de raniri si incendii.
- **Cand bateria nu este utilizata, tineti-o departe de alte obiecte metalice, cum ar fi cleme de hartie, monede, chei, cuie, suruburi sau alte obiecte metalice mici, care pot face o conexiune de la un terminal la altul.** Scurtcircuitarea bornelor acumulatorului poate provoca arsuri sau incendii.
- **In conditii de utilizare abuzive, lichidul poate fi aruncat din baterie; Evitati contactul. In cazul contactului accidental al pielii cu acest lichid, se spala zona cu apa. In cazul contactului cu ochii, spalati imediat cu apa si solicitati ajutor medical.** Lichidul scurs din acumulator poate provoca iritatii sau arsuri.

AVERTISMENTE DE SIGURANTA PENTRU MASINILE DE TUNS GARD VIU



Pericol: Tineti mainile departe de lama. Contactul cu lama va avea ca rezultat vatamari corporale grave.

- **Tineti toate partile corpului departe de lama de taiere. Nu indepartati materialul taiat si nu tineti materialul de taiat atunci cand lamele se misca.** Asigurati-va ca masina este oprita si cu acumulatorul demontat atunci cand indepartati materialul blocat. Un moment de neatenție in timpul functionarii masinii de taiat gard viu poate avea ca rezultat o vatamare corporala grava.
- **Manipulati masina de tuns gard viu doar de maner cu lama oprita.** Manipularea corecta a masinii va reduce eventualele vatamari corporale cauzate de lamele taietoare.
- **Tineti masina numai de suprafetele de prindere izolate, deoarece lama taietoare poate intra in contact cu cablaje ascunse.** Lamele de taiere care intra in contact cu un fir aflat sub tensiune, pun sub tensiune si celelalte piese metalice expuse ale sculei electrice si ar putea electrocuta operatorul.
- **Tineti cablurile de alimentare departe de zona de lucru.** In timpul utilizarii acestea pot fi mascate de crengile gardului viu si pot fi taiate accidental de lama masinii de tuns.

- Verificati masina si indepartati obiectele straine din aceasta.
- Folositi masina de tuns gard viu doar daca aparatoarele de protectie pentru mana este montata corect. Folosirea masinii fara aparatoare poate duce la accidentari grave.
- **Utilizati ambele maini cand folositi dispozitivul de tuns gardul. Folosirea unei singure maini ar putea provoca pierderea controlului rezultand raniri grave.**

INSTRUCTIUNI DE SIGURANTA IMPORTANTE

- Nu folositi masina de tuns gard viu actionata de acumulator pe timp de ploaie.
- Nu incarcati acumulatorul in ploaie sau in locuri umede.
- Utilizati numai acumulatorii si incarcatoarele enumerate mai jos:

ACUMULATOR	INCARCATOR
BA1120E, BA2240E, BA2800, BA3360, BA4200	CH5500E, CH2100E

- Nu manipulati masina de tuns gard viu tinand de lamele de taiere.
- Nu utilizati masina pe o scara, pe acoperis, in copac sau pe alt suport instabil. Pozitia stabila pe o suprafata solida permite un control mai bun al masinii de taiat gard viu in situatii neasteptate.
- Nu permiteti niciodata copiilor sa opereze masina de taiat gardul.
- Nu indepartati niciodata si nu manipulati dispozitivele de siguranta. Verificati periodic functionarea corecta a acestora. Nu faceti nimic pentru a interfera cu functia dorita a unui dispozitiv de siguranta si nu reduceti protectia oferita de un dispozitiv de siguranta.
- Nu utilizati niciodata masina de tuns gard viu fara dispozitivele de protectie pe pozitie.
- Identificati piesele deteriorate inainte de utilizarea ulterioara a masinii de taiat gard viu. O aparatoare sau o alta parte care este deteriorata trebuie verificata cu atentie pentru a determina functionarea corecta si indeplinirea functiei dorite. Verificati alinierea pieselor in miscare, indoiturile pieselor in miscare, partile rupte din piese si orice alte probleme care pot afecta functionarea. O aparatoare sau alta parte deteriorata ar trebui sa fie corect reparata sau inlocuita de un centru de service autorizat, cu exceptia situatiilor indicate in acest manual.
- Verificati suruburile de fixare ale lamei si ale motorului la intervale frecvente pentru o strangere corespunzatoare. De asemenea, inspectati vizual lama

pentru a identifica defectele aparute (de exemplu, indoituri, crapaturi si uzura). Inlocuiti lama numai cu alta originala (OEM).

- Inlocuiti lama daca este indoita sau crapata. O lama dezechilibrata provoaca vibratii care pot deteriora unitatea de actionare sau poate provoca vatamari corporale.
- Daca echipamentul incepe sa vibreze anormal, opriti motorul si verificati imediat cauza. Vibratia este, in general, un avertisment al defectiunilor.
- Aceasta masina trebuie folosita pentru a taia tulpini mai mici de 19 mm diametru.
- Taiati numai in lumina naturala sau in lumina artificiala buna.
- Scoateti acumulatorul inainte de a efectua lucrari de intretinere, curatare sau indepartarea materialelor de pe masina.
- Nu spalati cu un furtun cu apa; Evitati patrunderea apei in motor si conexiunile electrice.
- Utilizati numai piese de schimb originale. Utilizarea unor componente care nu corespund specificatiilor originale ale echipamentului poate duce la o performanta necorespunzatoare si la o siguranta compromisa.
- Respectati instructiunile pentru lubrifierea si schimbarea accesoriilor.
- Mentineti manerele uscate, curate, fara urme de ulei si grasime.
- Pastrati aceste instructiuni. Consultati-le frecvent si folositi-le pentru a instrui alte persoane care pot folosi aceasta masina. Daca imprumutati aceasta masina altcuiva, imprumutati si aceste instructiuni pentru a preveni folosirea necorespunzatoare a produsului si posibilele accidentari.

PASTRATI ACESTE INSTRUCIUNI!

ASAMBLAREA

 **Avertisment:** Daca unele componente sunt deteriorate sau lipsesc, nu utilizati acest produs pana la inlocuirea pieselor deteriorate/lipsa. Utilizarea acestui produs cu piese deteriorate sau lipsa poate duce la vatamari corporale grave.

 **Avertisment:** Nu incercati sa modificati acest produs sau sa creati alte accesorii care nu sunt recomandate pentru utilizarea cu aceasta masina de tuns gard viu. Orice astfel de modificare reprezinta o utilizare necorespunzatoare si ar putea conduce la aparitia unor situatii periculoase care sa conduca la posibile vatamari corporale grave.



Avertisment: Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea provoca accidente grave, scoateți întotdeauna acumulatorul din mașină atunci când asamblați componente.

DESPACHETARE

Acest produs a fost livrat complet asamblat.

- Scoateți produsul și toate accesoriile din cutie. Asigurați-vă că sunt incluse toate elementele listate în lista de ambalare.
- Verificați cu atenție mașina pentru a vă asigura că nu au apărut deteriorări în timpul transportului.
- Nu aruncați ambalajul până când nu inspectați cu atenție mașina și nu o utilizați în mod satisfăcător.
- Dacă unele componente sunt deteriorate sau lipsesc, vă rugăm să anunțați imediat magazinul de la care ați achiziționat produsul.

OPERAREA



Avertisment: Nu permiteți ca familiarizarea cu acest produs să vă facă nepăsători. Amintiți-vă că o fracțiune de secundă de neatenție este suficientă pentru a provoca accidente grave.



Avertisment: Purtați întotdeauna protecție pentru ochi și protecție auditivă. Diferite obiecte pot fi aruncate în ochi, provocând răni grave.



Avertisment: Nu folosiți accesorii care nu sunt recomandate de către producător. Utilizarea accesoriilor nerecomandate poate duce la vătămări corporale grave.

Înainte de fiecare utilizare, inspectați întregul produs pentru piese deteriorate, lipsă sau pierdute, cum ar fi șuruburile, piulițele, bolturile, capacele etc. Strângeți bine toate dispozitivele de fixare și capacele și nu operați acest produs până când nu se înlocuiesc toate piesele lipsă sau deteriorate.

APLICATII

Puteti folosi acest produs in urmatoarele scopuri:

- Taierea/tunderea gardurilor vii, arbusrilor și tufelor cu un diametru al ramificatiilor mai mic de 33 mm.

NOTA: Instrumentul trebuie utilizat numai pentru scopul prescris. Orice altă utilizare este considerată a fi un caz de utilizare incorectă.

MONTAREA / DEMONTAREA ACUMULATORULUI

Incarcati complet acumulatorul inainte de prima utilizare.



Avertisment: Scoateti intotdeauna acumulatorul din produs cand asamblati piesele, efectuati reglaje, curatati produsul sau cand nu este utilizat. Scoaterea acumulatorului va impiedica pornirea accidentala care ar putea provoca vatamari corporale grave.

PENTRU A MONTA

- Aliniasi ghidajele acumulatorului cu ghidajele de montare de pe masina de tuns gard viu.

- Apasati acumulatorul pana cand se fixeaza in pozitie (se aude un clic).

NOTA: Inainte de a incepe operarea, asigurati-va ca zavorul de pe masina de taiat gard viu fixeaza in pozitie acumulatorul.

PENTRU A DEMONTA



Avertisment: Fiti constienti de localizarea picioarelor, a copiilor sau a animalelor de companie cand apasati butonul de eliberare a bateriei. Caderea bateriei poate provoca prejudicii si accidentari grave. NICIODATA nu scoateti acumulatorul daca va aflati intr-un loc inalt.

- Apasati butonul de eliberare a acumulatorului. Acesta se va decupla din zavor.

- Prindeti acumulatorul si scoateti-l de pe masina.

MANIPULAREA MASINII DE TUNS GARD VIU

Masina de tuns gard viu este echipata cu un maner in partea din fata si unul in partea din spate. Cu lama indreptata spre inainte, tineti masina de ambele manere.

Parghia comutatorului din manerul frontal poate fi activata pe oricare dintre cele trei laturi, oferindu-va mai multe optiuni pentru o prindere confortabila la efectuarea operatiunilor de taiere (Fig. 4, 5 si 6).



Avertisment: Tineti intotdeauna ambele maini pe manerele masinii.

Nu tineti niciodata capetele arbustilor cu o mana si actionati masina cu cealalta mana.

Nerespectarea acestui avertisment poate duce la accidentari grave.

PORNIREA / OPRIREA MASINII DE TUNS GARD VIU

Înainte de a porni mașina de tuns gard viu:

- Asigurați-vă că aveți o poziție sigură și echilibrată.
- Pastrați o poziție verticală și țineți mașina de tuns gardul într-o poziție relaxată.
- Scoateți aparatul de protecție a lamei.
- Asigurați-vă că lama de tăiere nu atinge solul sau alte obiecte.
- Țineți unitatea cu ambele mâini: o mână pe manerul din spate și o mână pe manerul din față.

PORNIREA MASINII DE TUNS GARD VIU

Mașina de tuns gard viu este echipată cu două comutatoare pentru pornire. Pentru pornirea mașinii este necesară apăsarea ambelor comutatoare. Apasați și țineți apăsat comutatorul de pe manerul din față și apăsați comutatorul de pe manerul din spate pentru a porni mașina de tuns gard viu.

OPRIREA MASINII DE TUNS GARD VIU

Deplasați lama de tăiat gard viu în afara zonei de tăiere și eliberați unul dintre comutatoare pentru a opri mașina de tuns.



Avertisment: Scoateți întotdeauna acumulatorul de pe mașina de tuns în timpul pauzelor de lucru și după finalizarea lucrărilor.

UTILIZAREA MASINII DE TUNS GARD VIU



Avertisment: Dacă lama se blochează pe un cablu/linie electrică, NU ATINGEȚI LAMA! ACEASTA POATE FI PUSĂ SUB TENSIUNE ȘI FOARTE PERICULOASĂ. Continuați să țineți mașina de tuns de manerul spate izolat sau să o așezați în jos și departe de dvs. într-un mod sigur. Deconectați cablul de la rețeaua electrică/întrerupeți alimentarea acestuia cu energie înainte de a încerca să eliberați lama de pe cablul respectiv. Nerespectarea acestui avertisment va duce la vătămări corporale grave sau la deces.



Avertisment: Dacă unele componente lipsesc, sunt deteriorate sau rupte, nu porniți mașina de tuns înainte să înlocuiți piesele deteriorate/lipsă. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale grave.



Avertisment: Pentru a preveni vătămarile corporale grave, utilizați întotdeauna atât manerul frontal cât și manerul din spate pentru a ține mașina de tăiat gard viu în timpul funcționării.



Avertisment: Pentru a preveni vatamari corporale grave, tineti mainile departe de lama. Nu incercati sa indepartati materialul taiat sau sa tineti materialul de taiat atunci cand lamele se misca. Asigurati-va ca lamele au fost oprite total si ca acumulatorul este indepartat inainte de a indeparta materialul blocat din lama. Nu manipulete masina tinand de lama sau marginile de taiere.



Avertisment: Curatati zona de taiat inainte de fiecare utilizare. Scoateti toate obiectele, cum ar fi corzi, lampi, fire sau snururi, care se pot prinde in lama de taiere si pot crea un risc de vatamare corporala grava.

- Inainte de a incepe taierea gardului viu, luati o pozitie stabila si nu va aplecati pentru a ajunge in punctele indepartate. Purtati ochelari de protectie, incaltaminte antiderapanta si manusi de cauciuc. Tineti masina cu ambele maini, cu lama de taiere indreptata departe de dvs. Utilizati intotdeauna masina de tuns gardul in mod corespunzator.
- Nu incercati sa taiati prea mult deodata. Acest lucru poate determina supraincercarea si incetinirea lamei, reducand eficienta taierii.
- Nu fortati masina de tuns gardul prin tufisuri cu ramuri groase si foarte dese. Acest lucru poate provoca supraincercarea si incetinirea lamei. Daca lama incetinesc, reduceti ritmul de taiere.
- Atunci cand taiati lastari tineri, de diametru mic, utilizati o miscare larga ca de maturat, astfel incat tulpinile sa fie introduse direct in lama de taiere. Taierea lastarilor mai vechi, cu tulpini mai groase se va face cel mai usor folosind miscari lente stanga-dreapta pe latimi mici.
- Utilizati un ferastrau manual pentru taierea tulpinilor groase.

TAIEREA SUPRAFETEI SUPERIOARE

Utilizati o miscare larga la taiere. O inclinare usoara a lamei in directia miscarii ofera cele mai bune rezultate de taiere. Daca doriti, puteti utiliza un cadru rigid care sa va ghideze lama in timp ce taiati. Astfel puteti decide de la bun inceput inaintea partii superioare a gardului. Taierea se va face cu lama in partea superioara a cadrului rigid. Tineti lama in pozitie orizontala (Fig. D)

TAIEREA LATERALA

Cand taiati partile laterale ale gardului viu, incepeti din partea de jos si taiati in sus (Fig. E1 si E2). Taiati partea laterala a unui gard viu, astfel incat sa fie usor mai ingusta in partea superioara. In acest fel va rezulta o crestere mai uniforma.

Taierea cu manerul anterior rotit

Manerul posterior al masinii de tuns gard viu poate fi setat in cinci pozitii (0° $\pm 45^\circ$ / $\pm 90^\circ$) tragand in afara sistemul de blocare a acestuia (Fig. F1 pana la Fig. F5). Daca este necesara o taiere inclinata, setati manerul din spate la $\pm 45^\circ$ (Fig. F2 si F4) pentru a face taierea.



Avertisment: Masina trebuie sa fie oprita inainte de a incerca reglarea manerului.

NOTA: In timpul lucrului, manerul trebuie sa fie intotdeauna orientat in sus, indiferent de directia in care este indreptata lama.

Protectorul de varf

Protectorul varfului (Fig. G) este utilizat pentru a proteja capatul exterior al lamei.

Protectia lamei

Partea exterioara a lamelor are aceasi forma cu protectia lamei (Fig. H).

H-1	Lama
H-2	Protectie lama



Avertisment: Verificati intotdeauna ca protectia lamelor sa nu fie deteriorata sau indoita. Inlocuiti daca este indoita sau deteriorata.

INTRETINEREA



Avertisment: Utilizati numai piese de schimb originale. Utilizarea altor piese poate crea un pericol sau poate cauza deteriorarea produsului. Pentru a asigura siguranta si fiabilitatea, toate reparatiile trebuie efectuate de un centru service autorizat.

CURATAREA



Avertisment: Pentru a evita vatamarile corporale grave, scoateti intotdeauna acumulatorul din masina inainte de curatare sau la efectuarea oricarei lucrari de intretinere.

- Utilizati o perie moale pentru a indeparta resturile de la toate fantele de aerisire si de pe lama de taiere.
- Pentru a indeparta rasina si alte reziduuri lipicioase, pulverizati lamele cu solvent de rasina. Porniti scurt motorul, astfel incat solventul sa fie distribuit uniform.
- Stergeti suprafata cu o carpa uscata.



Avertisment: Nu folositi niciodata apa pentru curatarea masinii de taiat gard viu. Evitati utilizarea solventilor la curatarea pieselor din plastic. Cele mai multe materiale plastice se pot deforma la contactul cu diverse tipuri de solventi comerciali. Folositi carpe curate pentru a indeparta murdaria, praful, uleiul, unsoarele etc.

ASCUTIREA LAMEI

1. Porniti si opriti masina de taiat gard viu pana cand lama de taiere si lama cu dintii opritori sunt usor deplasate una fata de cealalta, asa cum se arata in Fig. 9. Acest lucru va crea spatiu pentru pila de ascutit intre dintii de taiere si dintii opritori.
2. Scoateti acumulatorul de pe masina.
3. Fixati ansamblul lamei intr-o menghina si ascutiti suprafata de taiere expusa a fiecarui dinte. Indepartati cat mai putin material posibil. Asigurati-va ca pastrati unghiul original al fiecarui dinte la pilire.
4. Scoateti masina de tuns de pe menghina, reporniti scurt si opriti pentru a expune marginile neascutite ale dintilor lamei.
5. Scoateti acumulatorul si repetati procedura de ascutire de mai sus.

NOTA: Nu utilizati masina de taiat gard viu cu lamele de taiere uzate sau deteriorate.

Acest lucru poate cauza supraincercarea si va da rezultate nesatisfacatoare in ceea ce priveste taierea.

LUBRIFIEREA LAMEI

Pentru o functionare optima si o durata mai lunga de viata, lubrifiati lama masinii de tuns gard viu cu ulei fin pentru mecanisme inainte si dupa fiecare utilizare.

1. Scoateti acumulatorul de pe masina de tuns gard viu.
2. Asezati masina de taiat gard viu pe o suprafata plana. Aplicati ulei fin pentru mecanisme de-a lungul marginii lamei de sus. Daca veti folosi masina de taiat gard viu pentru o perioada indelungata, este recomandat sa opriti, sa scoateti acumulatorul si sa lubrifiati lama si in timpul utilizarii.

NOTA: Nu lubrifiati lama in timp ce masina de tuns gardul este in functiune.

TRANSPORTUL SI DEPOZITAREA

- Montati intotdeauna aparatoarea lamei inainte de a depozita sau de a transporta masina de taiat gard viu. Evitati contactul cu dintii ascutiti ai lamei.
- Inainte de depozitare, curatati bine masina de taiat gard viu.
- Depozitati masina de tuns gardul in interior, intr-un loc uscat, inaccesibil copiilor.
- Tineti departe de agenti corozivi, cum ar fi produsele chimice pentru gradina si sarurile pentru dezghetare.



Avertisment: Lamele sunt ascutite. La manipularea ansamblului de lame, utilizati manusi de protectie groase, cu suprafata aderenta. Nu puneti mana sau degetele intre dintii lamelor sau in orice pozitie in care ar putea fi prinse sau taiate. NICIODATA nu atingeti lamele sau nu reparati masina cu acumulatorul instalat.

Protejarea mediului inconjurator

Nu aruncati echipamentele electrice, incarcatorul si acumulatorii reincarcabili impreuna cu deseurile menajere!



In conformitate cu legislatia europeana 2012/19/UE, echipamentele electrice si electronice care nu mai sunt utilizabile si in conformitate cu legislatia europeana 2006/66/CE, bateriile/acumulatorii defecti sau neutilizati trebuie colectate separat.

Daca aparatele electrice sunt eliminate in depozite sau halde, substantele periculoase pot patrunde in apele subterane si pot intra in lantul alimentar, daunand sanatatii si bunastarii.

DEPANARE

Problema	Cauza	Solutia
Masina de tuns gard viu nu porneste	▪ Acumulatorul nu este atasat. ▪ Nu exista contact electric intre masina si acumulator. ▪ Acumulatorul este complet descarcata. ▪ Acumulator supraincalzit ▪ Masina de tuns gard viu este supraincalzita ▪ Cele doua comutatoare nu sunt apasate simultan ▪ Lama blocata cu vegetatie	▪ Atasati acumulatorul ▪ Scoateti acumulatorul, verificati contactele si reatasati acumulatorul ▪ Incarcati acumulatorul ▪ Scoateti acumulatorul si lasati-l sa se raceasca pana cand temperatura scade sub 67 °C. ▪ Lasati masina sa se raceasca pana cand temperatura scade sub 67 °C. ▪ Apasati comutatorul de pe manerul frontal simultan cu cel de pe manerul anterior ▪ Scoateti acumulatorul de pe masina, curatati obstructiile, dupa care reintroduceti acumulatorul si reporniti
Vibratii zgomot sau excesiv	▪ Lame uscate sau corodate ▪ Una sau ambele lame sunt indoite ▪ Dinti indoiti sau deteriorate ▪ Suruburile de fixare a lamelor sunt slabite	▪ Lubrifiati lamele respectand instructiunile ▪ Contactati un centru service autorizat pentru inlocuirea lamei defecte. ▪ Contactati un centru service autorizat pentru inlocuirea lamei cu dinti defecti. ▪ Strangeti suruburile lamei. Folositi o cheie de 8 mm si strangeti in sensul acelor de ceasornic.